

# Waisenhaus „Traunsee“

## News Nr. 55



Liebe Patinnen und Paten,  
liebe Mitglieder,  
liebe Gönner des Waisenhauses „Traunsee“ in Myanmar!

### Brennholz für die Küche

Zweimal im Jahr muss Brennholz gekauft werden. Da helfen alle mit. Im Winter wird es auch in Hwi Hka am Abend kühl. Heizungen in den Gebäuden gibt es nicht, die Kinder dürfen aber im Hof Lagerfeuer anzünden.

Inzwischen hat U Nawng Seng mit seinem Arbeitstrupp begonnen, die Trasse für die Straße zum Weidegebiet auszulichten. Da es hier kein Sägewerk gibt, schneidet er aus den geraden Stämmen sehr gekonnt Bretter und Pfosten mit der Motorsäge heraus. Das Laubholz kann getrocknet für Brennholz und Holzkohle verwendet werden, wenn es über die Straße abtransportiert werden kann.

Die Reisernte im nahe gelegenen Dorf Nawng Te ist abgeschlossen. Unsere Rinder wurden dort hingebacht. Sie fressen das Reisstroh anscheinend ganz gern und düngen gleichzeitig das Feld. So hat jeder etwas davon.

Wir sind schon sehr gespannt, wenn wir das alles persönlich im Jänner sehen können.

Die Haubenstrickaktion war sehr erfolgreich 35 Stk. sind fertig. Vielen Dank. Die meisten Hauben sind recht bunt, da werden sich die Mädchen freuen. Für die Buben haben wir auch etwas, für die älteren Taschenmesser.

Die Geburt Jesu wird schon am 1. Dezember gefeiert und heißt „Sweet December Night“. Da wird gesungen und getanzt und viel gebetet. Es gibt auch Geschenke, der Pastor achtet dabei immer auf praktische Sachen, gutes Essen aber keine Süßigkeiten. Meist wird ein Schwein geschlachtet.

Dies ist der letzte Waisenhausbrief in diesem Jahr. Wir möchten alle, die noch Spenden steuerlich geltend machen wollen, daran erinnern, dass das bis 29. Dezember möglich ist. Eine Bitte noch an alle Spender, die uns die Geburtsdaten noch nicht mitgeteilt haben, dies möglichst bald zu tun.

Es ist heuer viel geschehen:

Das Rinderprojekt war eine Herausforderung. Wir haben dabei viel gelernt. Im neuen Jahr werden wir mit der Fertigstellung der Straße und dem Ankauf des Allradfahrzeugs das Projekt zum Abschluss bringen können.

Das neue Küchenhaus ist für die Gemeinschaft sehr wichtig.  
Die Haltung von Schweinen zur Verbesserung des Speisezettels.

Wichtig war die Fertigstellung des Brunnens. Die Wasserversorgung funktioniert gut. Wir müssen aber beobachten, ob wir bis zum Beginn der nächsten Regenzeit im Juni/Juli auskommen.

Der Neubau der Sanitäreinrichtungen für Mädchen und Buben war ein besonderes Anliegen des Pastors. Hygiene ist ihm wichtig. Es hat auch nie Durchfallerkrankungen gegeben.

Die Vereinsgründung haben wir uns schwieriger vorgestellt, jetzt sind wir recht froh über diese neue Organisationsform und über die neuen MitarbeiterInnen.

Wir staunen immer wieder, dass das alles so gut geht und können nur ein herzliches Danke sagen, an alle Paten, Patinnen, Vereinsmitglieder, Spender und MitarbeiterInnen - hier und in Hwi Hka.

Die Zusammenarbeit mit dem Komitee der Dorfbevölkerung und der Christlichen Gemeinde von Kyaing Tong funktioniert auch gut.

Wir sind sehr dankbar, dass uns so viele Spender schon jahrelang unterstützen, freuen uns aber besonders auch über neue Paten, Patinnen und Spender. Wir werden ihre finanzielle Hilfe auch weiterhin brauchen.

Wir wünschen Ihnen einen besinnlichen Advent, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Mit herzlichen Grüßen  
Verein zur Unterstützung des Waisenhauses „Traunsee“ in Myanmar

Ewald Fink, Obmann  
4801 Traunkirchen  
Tel. 07617 2496  
E-Mail: [ewald.fink@aon.at](mailto:ewald.fink@aon.at)

Regina Holzinger,  
Obmann Stv. und Schriftführerin  
4813 Altmünster  
Tel. 0650/5404197  
E-Mail: [regina-holzinger@gmx.at](mailto:regina-holzinger@gmx.at)

Traunkirchen, 13. Dezember 2017

Spendenkonto wie bisher:  
Verein Waisenhaus Myanmar  
IBAN: AT77 3451 0000 0591 6242, BIC: RZ00AT2L510  
Wir senden Ihnen gerne Zahlscheine zu.